

Court of Washington, County of \_\_\_\_\_

华盛顿州 县法院

In re the Matter of:

关于:

\_\_\_\_\_

A Vulnerable Adult (Person to be Protected)

弱势成人 (受保护人)

\_\_\_\_\_

Respondent (Person to be Restrained)

被告 (受限制人)

No. \_\_\_\_\_

编号

Notice to the Vulnerable Adult

致弱势成人之通知

(NTVA)

(NTVA)

Notice to the Vulnerable Adult

致弱势成人之通知

Important Notice - Please Read Carefully

重要通知——请仔细阅读

Petitioner (name) \_\_\_\_\_

filed a *Petition for a Protection Order* on your behalf in \_\_\_\_\_

County Superior Court against (name of Respondent) \_\_\_\_\_

呈请人 (姓名)

代表您向

县高等法院申请保护令以防备 (被告姓名)

The hearing is scheduled for (time) \_\_\_\_\_ on (date) \_\_\_\_\_

听证会定于 (时间)

(日期)

at (location) \_\_\_\_\_

(地点)

If this protection order is granted, the judge may grant the request as stated in the petition. This may include requiring (*the respondent*) \_\_\_\_\_

to stay away from you and not to talk to you, or not handle your money. If the protection order is granted, it can be for 1 year or up to a permanent protection order.

如果保护令获得批准，法官可以批准申请中所述的请求。这可能包括要求（被告）远离您，不和您说话，或者不处理您的财产。如果保护令获得批准，保护令的有效期可以是1年，也可以是永久保护令。

**Under the law you have certain rights.**  
根据法律，您享有某些权利。

**You have the right to go to the court hearing. At the court hearing, the judge will decide whether or not you need protection.**  
您有权出席法庭听证会。在法庭听证会上，法官将决定您是否需要保护。

**You have the right to tell the judge that you agree or disagree with the petition.**  
您有权告诉法官您同意或不同意这项申请。

**You have the right to have a lawyer represent you.**  
您有权请律师代表您。

**You have the right to present evidence.**  
您有权出示证据。

**At the hearing, the judge may:**  
在听证会上，法官可以：

- **grant the order for protection;**  
批准保护令；
- **dismiss the petition or parts of it;**  
驳回申请或其部分内容；
- **get more information to decide if you are unable to protect yourself or your property due to incapacity, undue influence, or duress; or**  
获取更多信息，以确定您是否因无能力、不当影响或胁迫而无法保护自己或自己的财产；或者
- **require a guardianship or conservatorship petition to be filed. If a guardianship or conservatorship petition is filed, you have the right to have a lawyer appointed for you and you will have other rights.**  
要求提交监护或托管申请。如果提交了监护或托管申请，您有权指定一名律师，并且您将拥有其他权利。

**If you have a disability** that makes it hard for you to understand court documents or to be part of the court hearing, you may ask for help (an accommodation). You may use the *Request for Reasonable Accommodation* form available in the court clerk's office to ask for an accommodation.

**如果您有残疾**，导致您难以理解法院文件或参与法庭听证会，您可以寻求帮助（便利安排）。您可以使用法庭书记员办公室提供的合理便利申请表申请便利安排。

**For help with a disability accommodation, contact (*Petitioner must check one and complete*):**

如需残疾人便利安排方面的帮助，请联系（呈请人必须勾选一项并填写）：

[ ] ADA Designated Contact Person for the Superior Court  
ADA 指定高等法院联系人

Name: \_\_\_\_\_  
姓名:

Address: \_\_\_\_\_  
地址:

Telephone: \_\_\_\_\_  
电话号码:

[ ] Court Administrator for the Superior Court  
高等法院行政官

Address: \_\_\_\_\_  
地址:

Telephone: \_\_\_\_\_  
电话号码: